

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung</b>	11
<b>I</b>	<b>Theoretische Grundlagen und Konzepte</b>	
<b>2</b>	<b>Grundbegriffe und Definitionen</b>	15
2.1	Sprachpolitik und Sprachenpolitik	15
2.2	Mit Sprach(en)politik konkurrierende Begriffe im historischen Werdegang	18
2.3	Sprach(en)politik im heutigen Verständnis	21
2.4	Status-, Korpus-, Prestige-, Spracherwerbs-, Gebrauchs- und Diskursplanung	24
<b>3</b>	<b>Wichtige Faktoren in der Analyse sprachpolitischer Prozesse</b>	30
3.1	Komplexere Modelle zum Verständnis von Sprachpolitik	30
3.2	Ökolinguistische Modelle der Sprachpolitik	32
3.3	Akteure der Sprachpolitik	35
3.4	Auswärtige Sprachpolitik	38
3.5	Weitere wichtige Konzepte in der Analyse von Sprachpolitik	41
3.6	Sprachpolitik im Kontext von Sprachwissenschaft und Nachbardisziplinen	44
<b>4</b>	<b>Prinzipien, Ideologien, Identität und Nationalismus</b>	46
4.1	Ideologien und Motivationen	46
4.2	Ziele und Prinzipien der Sprachpolitik	48
4.3	Identität, Ethnizität und Nationalismus	52
<b>5</b>	<b>Minderheitensprachen und Spracherhalt</b>	59
5.1	Minderheiten	59
5.2	Typen von Minderheiten	60
5.3	Typologien von Minderheitensprachen	62
5.4	Faktoren, die Minderheitensprachpolitik beeinflussen	64
5.5	Bedrohte Sprachen und ihre Revitalisierung	65

<b>6</b>	<b>Sprachrechte, Sprachgesetzgebung und internationale Vereinbarungen zu Sprache(n) .....</b>	76
6.1	Klassifizierungen von Sprachgesetzgebung .....	77
6.2	Internationale juristische Dokumente zu Sprachen und zu Sprachrechten .....	79
6.3	Europäische Dokumente zu Sprachpolitik und zu Minderheitenrechten .....	80
6.4	Die Allgemeine Erklärung der Sprachenrechte und die Idee der sprachlichen Menschenrechte .....	83
<b>7</b>	<b>Sprachdomänen und Sprachpolitik .....</b>	87
7.1	Privater Sprachgebrauch .....	88
7.2	Behörden und Justiz .....	89
7.3	Bildung .....	92
7.4	Wirtschaft .....	95
7.5	Medien .....	98
7.6	Weitere Sprachdomänen .....	99
7.7	Sprachdomänen im Zusammenhang mit Korpus-, Prestige-, Spracherwerbs- und Diskursplanung .....	102
7.8	Sprachdomänen: Eine Checkliste .....	105
<b>8</b>	<b>International ausgerichtete Sprachpolitik und Globalisierung .....</b>	108
8.1	Globale Sprachenhierarchien .....	108
8.2	Demokratisierung und Globalisierung .....	110
8.3	Superdiversität .....	112
8.4	Neue Medien .....	114
8.5	Sprachpolitik in den Institutionen der EU .....	115
8.6	Sprachpolitische Maßnahmen in Europa außerhalb der EU-Institutionen .....	117
8.7	Die Vereinten Nationen .....	118
8.8	Internationale Sprachpolitik von unten .....	120
<b>9</b>	<b>Methoden und Ansätze in der sprachpolitischen Forschung .....</b>	124
9.1	Textorientierte Forschung .....	125
9.2	Die Untersuchung von Sprachgebrauch und -einstellungen .....	127
9.3	Text- und Diskursanalyse .....	129
9.4	Domänenanalyse und Linguistic Landscapes .....	131

9.5	Sprachpolitik im Bildungssektor .....	132
9.6	Weitere Bemerkungen zu Forschungsansätzen .....	133
<b>10</b>	<b>Zusammenfassung des theoretischen Teils: Ein ganzheitliches Modell von Sprachpolitik .....</b>	<b>136</b>

## **II Länderbeispiele**

<b>11</b>	<b>Einführende Bemerkungen zu den ausgewählten Länderdarstellungen .....</b>	<b>143</b>
<b>12</b>	<b>Das deutschsprachige Kerngebiet .....</b>	<b>145</b>
12.1	Deutschland: Laisser-faire-Einstellungen im Wandel .....	145
12.2	Schweiz: Territorialitätsprinzip mit Minderheitenschutz .....	155
12.3	Österreich: Das schwierige Erbe der Habsburger .....	160
<b>13</b>	<b>Organisierte Mehrsprachigkeit in Westeuropa: Luxemburg und Belgien .....</b>	<b>166</b>
13.1	Luxemburg: Ein Dialekt wird zur Nationalsprache .....	166
13.2	Belgien: Sprachliche Differenzen als grundlegendes Problem des Staatszusammenhalts .....	170
<b>14</b>	<b>Traditionen und Mehrsprachigkeit in der Romania ....</b>	<b>177</b>
14.1	Frankreich: Sprachpurismus, Ignorieren existierender Mehrsprachigkeit und Abschottung nach außen .....	177
14.2	Spanien: Musterbeispiel regionaler sprachlicher Autonomie ....	184
14.3	Italien: Sprachminderheiten im Aufwind .....	192
<b>15</b>	<b>Großbritannien und Irland: Mehr als nur Englisch ....</b>	<b>200</b>
15.1	Großbritannien: Englisch, Migranten und keltische Sprachen ..	200
15.2	Irland: Sprache und Identität auf der geteilten Insel .....	206
<b>16</b>	<b>Demokratisierung und Nationalismus im postsozialistischen Raum .....</b>	<b>214</b>
16.1	Estland, Lettland, Litauen: Das Zurückdrängen der Sprache der ehemaligen Besatzungsmacht .....	214
16.2	Polen: Purismus und die langsame Anerkennung der Mehrsprachigkeit .....	220
16.3	Russland: Nationalismus und Vielfalt im Widerspruch .....	227

16.4	Das ehemalige Jugoslawien: Zerfall von Staat und Sprache .....	233
<b>17</b>	<b>Nordeuropa: Verschiedene Formen der sprachlichen Demokratie .....</b>	<b>239</b>
17.1	Norwegen: Demokratische Prinzipien auf höchstem Niveau .....	239
17.2	Finnland: Offizielle Mehrsprachigkeit vor historischem Hintergrund .....	244
17.3	Island: Sprachpurismus in einer isolierten Gesellschaft .....	248
<b>18</b>	<b>Traditionelle Auswandererländer in Übersee: Englisch im Gegensatz zu anderen Sprachen .....</b>	<b>253</b>
18.1	USA: Kaum Einmischung von oben und dennoch Konflikte: Englisch im Verhältnis zur Mehrsprachigkeit .....	253
18.2	Kanada: Föderale Zweisprachigkeit und ein komplexes System regionaler Regelungen .....	260
18.3	Australien und Neuseeland: Verschiedenartiger Umgang mit Mehrsprachigkeit in Abhängigkeit von Geschichte und Regierungswechseln .....	266
<b>19</b>	<b>Asien: Sprachpolitik zwischen Traditionen, Kolonialismus und <i>Nation Building</i>.....</b>	<b>274</b>
19.1	Indien: Föderalismus als Grundprinzip mit Englisch als Lingua Franca .....	274
19.2	Korea: Sprachpolitik in ideologischen Gegensätzen .....	278
19.3	Malaysia und Singapur als Beispiele für sprachliches <i>Nation Building</i> mit kolonialem Erbe .....	282
19.4	Israel: Historische Wiedergeburt einer Sprache und heutige Vielsprachigkeit .....	287
<b>20</b>	<b>Mehrsprachigkeit in Afrika und Lateinamerika .....</b>	<b>292</b>
20.1	Afrika: Der schwierige Umgang mit dem kolonialen Erbe .....	292
20.2	Lateinamerika: Sprachen der indigenen Bevölkerung und der Kolonialmächte im Gegensatz .....	299
<b>III Anhang</b>		
	<b>Bibliographie .....</b>	<b>307</b>
	<b>Abbildungs- und Tabellenverzeichnis.....</b>	<b>324</b>
	<b>Index .....</b>	<b>328</b>